



# Boyoma

Trimestriel  
Kisangani asbl

België-Belgique  
P.P.-P.B.  
3720 Kortesseem  
BC1813

**janvier-février-mars 2018**

Bureau de dépôt: 3720 Kortesseem

P209455



Kisangani asbl, Bronstraat 31, 3722 Kortesseem

<http://www.kisangani.be>

**N°63**



**Boyoma**  
**Trimestriel**  
**n°63 année 17- 2018**  
**janv.-févr.-mars 2018**  
Éditeur responsable:  
Hugo Gevaerts  
Bronstraat 31,  
3722 Kortesseem

**Kisangani asbl**  
**Développement rural en R.D.Congo**

Siège et secrétariat  
Bronstraat 31, 3722 Kortesseem  
tel. 011 37 65 80  
e-mail [info@kisangani.be](mailto:info@kisangani.be)  
IBAN BE 35 2350 3524 2637  
BIC code GE BA BE BB

**Site Internet:** <http://www.kisangani.be>

Comité de Rédaction : Roger Huisman,  
Magda Nollet-Vermander, Rina Robben,  
Manja Scheuermann.

Photos: Christina Baerts, Rita Broos,  
Marcel Claes, Rosie Emeleme, Henriette  
Hubrechts, Jean-Louis Juakaly, Rina Rob-  
ben, Manja Scheuermann, foto's UHasselt

Ce Trimestriel est envoyé aux intéressés.  
Si vous ne voulez plus recevoir ce Tri-  
mestriel faites nous le savoir s.v.p.  
Voulez-vous recevoir BOYOMA par e-  
mail, demandez-le à: [info@kisangani.be](mailto:info@kisangani.be)  
Faites nous savoir si vous voulez aussi la  
version imprimée.

Vos coordonnées ne sont en aucun cas  
vendues ou mises à la disposition de  
tiers. Si vous voulez que vos coordon-  
nées sont enlevées des fichiers de Kisan-  
gani asbl, informez-nous par e-mail ou  
par la poste.

**Contact: Province d'Anvers**  
Alain Vandelannoote  
Caronstraat 102, 2660 Hoboken  
tel. 03 830 51 41  
e-mail [antwerpen@kisangani.be](mailto:antwerpen@kisangani.be)

**Contact: Brabant**  
Wouter et Rina Gevaerts-Robben  
Bloemstraat 47, 3211 Binkom  
tel. 016 63 25 58  
e-mail [brabant@kisangani.be](mailto:brabant@kisangani.be)

**Contact: Limbourg**  
Hugo et Manja Gevaerts  
Bronstraat 31, 3722 Kortesseem  
tel. 011 37 65 80  
e-mail [limburg@kisangani.be](mailto:limburg@kisangani.be)

**Contact: Flandre Orientale**  
Rik et Lut De Raedt-Van Laeken  
Ten Ede 82, 9620 Erwetegem  
tel. 09 360 82 47  
e-mail [oost-vlaanderen@kisangani.be](mailto:oost-vlaanderen@kisangani.be)

**Contact: Flandre Occidentale**  
Magda Nollet-Vermander  
Beversesteenweg 495, 8800 Roeselare  
tel. 051 25 19 01  
e-mail [west-vlaanderen@kisangani.be](mailto:west-vlaanderen@kisangani.be)

**Contacts: Kisangani**  
Dieudonné Upoki  
e-mail [ddupoki2@yahoo.fr](mailto:ddupoki2@yahoo.fr)

Pionus Katuala  
e-mail [pionuskatuala@gmail.com](mailto:pionuskatuala@gmail.com)

**Contact: Kinshasa**  
René Ngongo  
e-mail [renengongo2002@yahoo.fr](mailto:renengongo2002@yahoo.fr)

Boyoma est imprimé chez  
Printsalon, Hasselt: [www.printsalon.be](http://www.printsalon.be)

## Noël 2017 et Bonana 2018 : La tradition a été respectée !

Une fois par an, le projet à Kisan-gani s'attèle à l'abattage et à la vente des animaux de l'élevage. Le vétérinaire et agronome Ridja s'assure que tout se passe dans de bonnes conditions sanitaires. Au cours de l'année, le projet vend de jeunes animaux à des gens qui souhaitent en faire un petit commerce. Ils reçoivent souvent des jeunes, et doivent rendre un autre jeune de la première portée. C'est ce processus d'abattage que vont vous raconter Jean-Louis Juakaly et Richard Ridja dans leur style bien à eux.



Roger Huisman

Le 24 décembre 2017, c'était un dimanche, il y a eu presque du rifici



au Secteur Elevage. Tout simplement, puisqu'il y avait, ce dont tout le monde a besoin pour une bonne croissance, mais aussi pour une bonne fête en Afrique, nous disons les protéines, ou mieux la viande. Dans le ciel, les milans tournoyaient et émettaient inlassablement des sifflements clairs. Ils étaient, eux aussi probablement contents.

Tout a commencé la veille. Les uns, notamment Papa Unega, sont allés au marché de l'IAT (situé au bord du fleuve Congo, c'est le deuxième

marché de la ville) pour chercher du bois de chauffe. Les autres, étaient à la recherche ou à l'entretien d'une «bonne balance montre» (voir image ; appelée ainsi à cause de la ressemblance de son tableau avec les anciennes montres « *Oris* ou *Kienzle* » que nos pères avaient). Dans la région, si tu n'utilise pas cette balance pour le genre de bou-



lot dont il s'agit ici, personne n'aura confiance en toi. Heureusement pour nous, le Secteur Elevage, en a une, et nous n'avons fait que l'entretien et le réglage.

D'autre encore, comme Papa Omwabo, était chargé du département eau. Dans les abattoirs, en Afrique comme en Occident, le facteur eau est parmi les premiers critères pour obtenir l'autorisation d'ouverture d'un abattoir, ou un bon fonctionnement de l'entreprise. Nous avons vu ça aussi au marché du midi, à

Bruxelles. Donc, tous les abattoirs du monde sont les mêmes.

Enfin, les autres s'occupaient du reste des tâches, comme vous le voyez sur les photos. Revenons maintenant, aux choses sérieuses.



Dès 5h00, le feu était allumé et le fût noir plein d'eau était placé sur trois grosses pierres. Cette fois ci, Papa Unega a chauffé et surchauffé l'eau, et aurait voulu atteindre les 1000°C (vrai ou faux, ça dépend).

L'abattage proprement dit s'est réalisé en deux temps dès 7h00 de Kisingani, le 24 décembre 2017 , et 12h00 le dimanche 31 décembre. Pourquoi cela ? La réponse est simple. La deuxième session a été ouverte, pour récupérer ceux qui n'ont pas satisfait à la première, ou qui n'ont pas pris leur inscription à temps.

Après une concertation entre les responsables et les ouvriers, neuf

bêtes au total ont été retenues et ont subi, sans pitié, la loi des hommes, pour faire leurs fêtes. Heureusement, neuf autres, des bébés cochons, on dit cochonnets ou porcelets, venaient de naître quelques jours plus tôt. Nous avons personnellement assisté à la mise bas, ce n'est pas un jeu facile pour la truie (cochon mère) ; il leur faut vraiment un environnement adéquat pour cela.



Pour ne pas abuser de votre temps, voici les résultats obtenus : Tout compte fait, nous avons vendu 327.90 kg, de bonne viande, avec très peu de graisse, car bien nourri. Cet aspect est un des facteurs clé,

pour l'appréciation de la viande de porc. Il faut savoir qu'à la cité, les cochons sont nourris en désordre, et deviennent soit maigrichons, soit trop gras, au point où le résultat à table n'est pas bon. Ceci était souvent le cas lors des mariages, au village, dans un passé pas trop éloigné. En effet, on croyait qu'on pouvait bien servir les invités ou les passants, avec un grand «fufu» (pâte de manioc ou de céréale) plus une soupe blanche, contenant un gros morceau blanc de viande de porc, qui n'était en réalité que de la graisse. La suite est connue de nous tous !



Pour ce qui est des commandes, du conditionnement, du service à la communauté, et de l'expertise vétérinaire, rien n'a changé (voir images). Mais pour la vulgarisation de notre activité, deux des neuf porcelets signalés ci-dessus, ont été remis

à un de nos amis, agri-multiplicateur à la rive gauche du Fleuve Congo, pour booster son élevage.

Quant au paiement, quelques rares clients ont payé en monnaie sonnante et trébuchante. Mais la plupart se sont engagée de payer non par Paypal, mais avec la prime ou le salaire de janvier, soit vers le 30 du mois. Le prix pour cette année a été standardisé avec celui du marché central de Kisangani, pour éviter la disparité et la perte des clients, c.à.d 6000 FC/Kg (environ 3,75 \$ ou 3,13 € ; taux 1 \$/1600 FC). Les recettes se sont donc élevées à 1.967.400 FC, environ 1229,6 \$. A cela, il faut ajouter 39 \$, pour les 5 lapins vendus sur pied ; le total général donne 1268,6 \$. Ces fonds sont en général utilisés pour le fonctionnement du secteur, ou la péréquation entre secteurs du projet.

Autre chose à signaler : La séance du dimanche 31 décembre, après-midi, n'étaient pour les responsables du secteur élevage, qu'une seconde session, théoriquement ne recevant que quelques candidats. Hélas, nous avons été agréablement surpris de voir l'intérêt de la population pour notre activité, par un af-



flux de gens de tous horizons.

Cordialement à vous tous,  
Aksanti sana, Bonana 2018 !

Richard Ridja  
Jean-Louis Juakaly



**Comme asbl nous pouvons bénéficier  
des LEGS et des DONS.**

**ATTESTATION FISCALE**

Vous recevez une attestation fiscale pour un

**DON de 40 € ou plus**

Vous pouvez **payer votre donation en plusieurs tranches durant l'année**, p.ex. **par virement mensuel via ordre de paiement permanent.**

Pour les dons faits en 2018 vous recevrez une attestation au courant du mois de février ou de mars 2019. Vous pouvez verser votre don sur le compte de :

Kisangani asbl Bronstraat 31 3722 Kortesseem IBAN BE 35 2350 3524 2637 BIC code GE BA BE BB
---

Veillez mettre comme mention: *don de "votre nom et prénom"*

**LEGS**

Pour tous les renseignements adresser vous à votre notaire, c'est votre meilleur conseiller dans cette matière. En effet il y a plusieurs possibilités ou bien un LEGS simple, ou bien un LEGS EN DUO ou bien l'héritage même.

**NOTRE OFFRE**

Pour les intéressés, nous pouvons organiser une soirée ou un après-midi avec causerie et images du Congo: un aperçu sur l'histoire politique récente, des images de la nature et bien sûr des images de nos projets à Kisangani... Nous pouvons le faire dans tout le pays.



## La “semaine la plus chaude” à Anvers, Hasselt et Lubbeek!



Fin octobre 2017, deux employées enthousiastes de l’UHasselt, Liesbeth et Stéphanie, nous annoncent qu’elles veulent mettre sur pieds une activité pour l’ASBL dans le cadre de ‘De Warmste Week’ (initiative d’une radio flamande pour soutenir des bonnes causes durant les fêtes). Peu de temps après, notre demande d’adhésion aux bénéficiaires de l’Association Roi Baudouin est validée, nous pouvons donc participer.

plus de celles de l’UHasselt : un concert de piano près d’Anvers et une promenade (5 ou 10 km) à Lubbeek. Nous avons eu 60 inscriptions pour le concert de piano de Jan Verbraecken à Berchem, que nous avons pu organiser avec l’aide financière et logistique d’Arcadis. Jan a fourni une magnifique prestation, composée de morceaux classiques et aussi d’histoire de la musique.

Nous décidons donc d’également organiser deux autres actions, en



A l’Afterwork de l’UHasselt, un peu plus de 100 participants se sont réunis autour d’un verre, d’un snack, de musique, pour clôturer ensemble leur journée de tra-







Les activités de Kisangani ont été mises à l'honneur lors de ces divers évènements. Cela a aussi permis de récolter des fonds (en tout environ 2500 €), mais comme Hugo le dit, *«Je trouve fantastique que cela ait rassemblé des gens qui ont passé un bon moment ensemble»*.

Nous voulons remercier tous ceux qui ont aidé et participé, pour les beaux moments passés avec eux et pour leur soutien !

Rina Gevaerts  
Wouter Gevaerts



## UN NOEL A L'ILE MBIYE

Des travaux de construction du puits de l'île Mbiye ont débuté au mois d'octobre sur le site de l'école Clara à Puku. Comme il est toujours nécessaire de bien suivre l'exécution des travaux, nous nous répartissons la semaine en deux avec mon co-équipier Jacques Mujangi pour le suivi et aussi pour apporter notre réconfort aux exécutants non habitués aux réalités des terrains.

Et Noël arriva, et le devoir m'appela :



Il était 11 h du matin quand la pirogue à pagaie qui me transportait, a accosté la rive du village Puku. Directement j'ai compris que le village vibrait au rythme de la fête.

Le village est décoré avec des rameaux, des fleurs de couleurs vives, qui reflétaient l'événement, les chants, les cris de joie et le tam-tam des églises retentissaient aussi.

A la sortie des églises, une heure après, c'est un podium qui est monté avec de baffles, des haut parleurs alimentés par générateur, c'est l'agrément musical pour accompagner la fête.

Sous les bambous où je me suis

assise; mon nez a commencé à être envahi par les odeurs d'épices, d'oignons et de tomates qui s'envolaient vers moi ; presque toutes les femmes du village Puku ayant appris que j'étais là, elles ont voulu témoigner leurs générosités envers ma personne.

Elles étaient toutes bien habillées avec des beaux pagnes cousus sous plusieurs motifs; elles m'ont apporté de la nourriture, des boissons et à mon tour je devais les apprécier, les encourager, les embrasser et prendre des photos avec elles.

Les apprécier toutes sans frustrer personne, un exercice difficile.



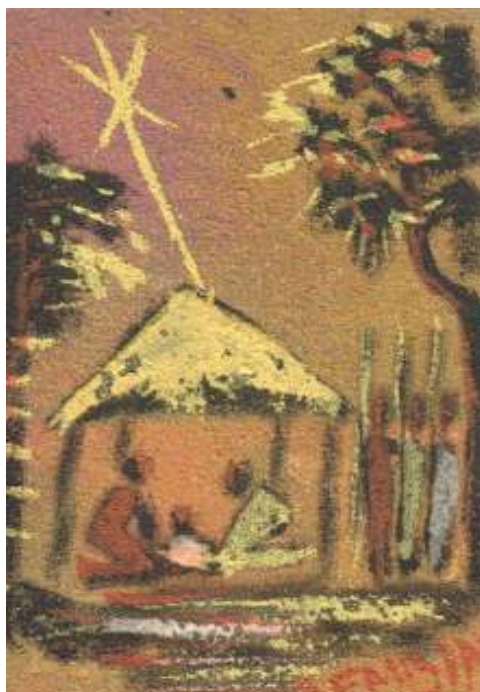
Mon Noël à Puku, m'a permis de me souvenir de ma petite enfance passée pendant les grandes vacances dans mon village lors de grandes cérémonies, une mutualisation des efforts pour organiser quelque chose, un engouement commun

où on ne distingue plus les pauvres des riches. J'ai vu tous les hommes du village Puku, ils étaient assis sous un hangar autour d'une grande table, ornée de plusieurs marmites contenant toutes sortes d'aliments provenant des plusieurs ménages, ils mangeaient avec joie.

Grâce à mon travail pour l'asbl Kisangani, j'ai découvert la facette cachée de l'île Mbiye.

Aksante !

Rosie Emeleme



Dembia: Noël

## RIEN NE VAUT LA VIE.



Lors de notre réunion mensuelle du 23 décembre, nous avons planifié les différentes activités de productions du Projet LUC pour la fin de l'année 2017.

Ces activités concernaient :

- Les vidanges des étangs de Dju-bu Dju-bu
- L'abattage des porcs à la porcherie de la Faculté
- Les vidanges des étangs de Ngene-Ngene.

Toutes ces activités de productions se sont déroulées sous la supervision du projet.

Et le 31 décembre, c'était la vidange des deux étangs de Ngene-Ngene.

Nous étions nombreux à Ngene-Ngene, l'équipe dirigeante du site, la coordination en appui, les citadins désirant acheter des poissons

sur le site et aussi des villageois de Ngene-Ngene qui sont des ramasseurs du second degré.

Le ramassage des poissons dans le premier étang s'est passé sans incident. Nous avons remarqué qu'au fur à mesure que le temps





s'écoulait, les nombres des ramasseurs de second degré augmentait, le désespoir s'installait et l'agressivité de la survie se faisait sentir au sein du camp de cette dernière catégorie.

Une petite distraction des étudiants commis à la surveillance, suffisait pour qu'un villageois se plonge dans un étang pour ramasser un poisson, c'est dans cette ambiance que s'est déroulé le ramassage du deuxième étang.

D'habitude, nous avons toujours autorisé à la population de ramasser les poissons après l'équipe du projet mais ce jour là, l'agressivité de la survie était forte.

Ce qui se passe ces derniers temps au pays produit déjà les conséquences en l'occurrence la famine.

Il était 16 h ; sans aucune consigne donnée par les responsables du site ; plus de 150 personnes ont envahi le deuxième étang pour ramasser les poissons.

J'étais à la berge des étangs quand la population a couru dans l'étang





et a ramassé le plus possible. Quand je levais mes yeux pour observer cette marrée humaine, j'ai vu un enfant englouti dans la boue tout en étant sur le dos de sa mère.

Et c'était l'horreur. Devant l'irrésistible, rien ne pouvait représenter une vie devant laquelle je ne m'abstiendrais de tout risquer. C'est alors que j'ai plongé, confondue à cette marrée embourbée, pour secourir l'infortuné dont

la mère n'avait pas su assurer protection.

Chose surprenante, la mère a continué à ramasser les poissons jusqu'à la fin.

Huée par d'autres ramasseurs improvisés ; c'est là qu'elle se rendit compte de la gravité du problème devant lequel elle-même était éprise de honte.

Et finalement, c'est la sœur du sauvé qui était venue le récupérer entre mes mains après une heure de temps.

Le sacrifice payé, que je ne regretterai jamais d'ailleurs, était la perte de mes deux téléphones qui contenaient plusieurs données personnelles et professionnelles.

C'est là que j'ai compris le passage biblique selon lequel il n'y a plus grand sacrifice ou amour que de donner sa vie pour ceux-là qu'on aime.

Aksante !

Rosie Emeleme







## **Pour ceux qui en veulent savoir plus!**

Vous qui lisez régulièrement notre Boyoma, vous voulez peut-être suivre mieux les nouvelles sur le Congo.

Il y a plusieurs sites internet qui sont fort intéressants:



### **Congoforum**

<http://www.congoforum.be/fr/>

## **Jeune Afrique**

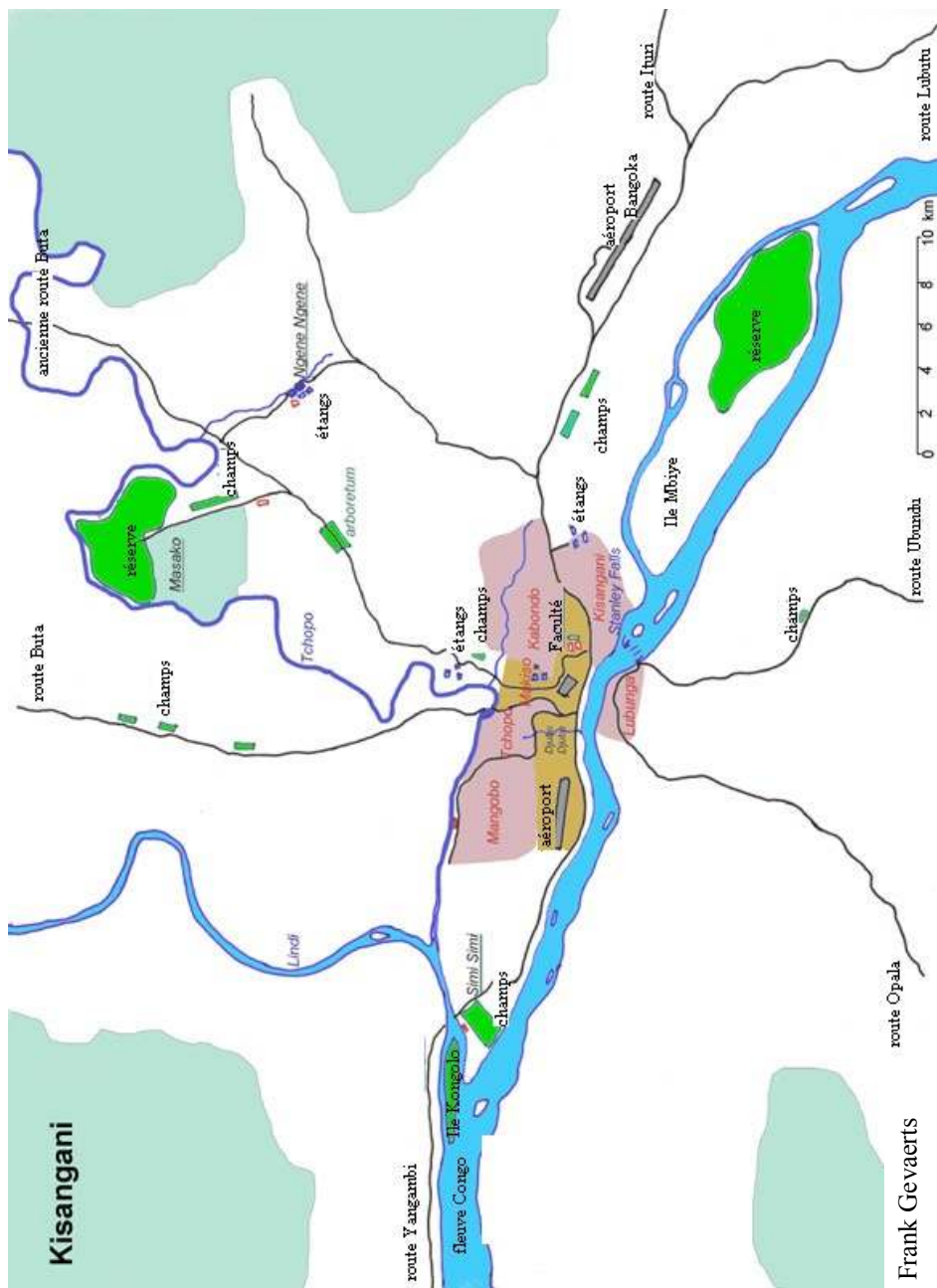
### **Jeune Afrique**

<http://www.jeuneafrique.com/pays/rd-congo/>



### **Radio Okapi**

<http://www.radiookapi.net/>



**Kisanгани**

Frank Gevaerts

nos projets à Kisangani sont appuyés par

**VOUS TOUS**



**LEYSEN HUMANITAS**

**P. GODFROID**



**FONDS ALBERT BÜSKENS**



**INOX SYSTEMS Gent**

**Rotary District 1630**  
**R.C. Bilzen-Alden Biesen**  
**R.C. Genk-Staelen**  
**R.C. Hasselt**  
**R.C. Hasselt-Herckenrode**  
**R.C. Katwijk-Noordwijk (NI)**  
**R.C. Lanaken-Maasland**  
**R.C. Maaseik**  
**R.C. Maasland-Lanklaar**  
**R.C. Siegen-Schloss (D)**  
**R.C. Sint-Truiden**  
**R.C. Zonhoven**

**Commune de Lubbeek**

**Ville de Roeselare**

**Ville de Zottegem**



**Lions Club Hasselt**